

Bennett (Calgary),	Hughes (I.P.-E.)
Borden (sir Robert),	Laurier (sir Wilfrid),
Best,	Ross,
Bradbury,	Cruise,
Burrell,	Douglas,
Boyce,	McCraney,
Carrick,	Power,
Chabot,	Béland,
Clements,	Knowles,
Cockshutt,	Charlton,
Cromwell,	Tobin,
Crothers,	McCoig,
Davidson,	Carroll,
Doherty,	Marcil (Bonaventure),
Green,	Buchanan,
Henderson,	Sinclair,
Kemp (sir Edward),	Robb,
McLeod,	Carvell,
Middlebro,	Pardee,
Morrison,	Molloy,
McLean, W. F.,	Cardin,
Northrup,	German,
Rainville,	Séguin,
Robidoux,	Copp,
Sévigny,	Lemieux,
Stanfield,	Macdonald,
Smith,	Neely,
Scott,	Ethier,
Stewart (Hamilton),	Loggie,
Thoburn,	McCrea,
Tremain,	Chisholm,
Walker,	Bickerdike,
White (sir Thomas),	Graham,
Wilson (Wentworth),	Wilson (Laval).

La motion de sir Robert Borden portant 3e lecture du bill est mise aux voix et adoptée.

ONT VOTE POUR :

MM.	MM.
Armstrong (Lambton),	McLean (I.P.-E.),
Armstrong	McLean (Sunbury),
(York) (O.),	Marshall,
Bennett (Simcoe),	Meighen,
Blondin,	Merner,
Boys,	Morphy,
Brabazon,	Morris,
Bristol,	Munson,
Champagne,	Nicholson,
Clark (Bruce),	Nickle,
Clarke (Wellington),	Paul,
Cochrane,	Reid,
Currie,	Roche,
Donaldson,	Rogers,
Edwards,	Schaffner,
Elliot,	Sexsmith,
Foster (sir George),	Shepherd,
Fripp,	Steele,
Glass,	Stevens,
Guthrie,	Stewart (Lunenburg),
Hanna,	Sutehrland,
Hazen,	Taylor,
Hughes (sir Sam),	Thompson (Yukon),
Jameson,	Wallace,
Lalor,	Webster,
Lewis,	Weichel,
McCurdy,	Wright.—53.

ONT VOTE CONTRE :

MM.	MM.
Barrette,	Delisle,
Boivin,	Demers,
Bourassa,	Devlin,
Boyer,	Fortier,
Brouillard,	Gauthier
Bureau,	(St-Hyacinthe),

Gauvreau,	McKenzie,
Kay,	Marcile (Bagot),
Kyte,	Martin,
Lachance,	Michaud,
Lafortune,	Mondou,
Lancôt,	Oliver,
Lapointe	Pacaud,
(Kamouraska),	Papineau,
Lapointe (Montréal,	Pugsley,
St-Jacques),	Turriff,
Macdonald,	Verville.—32.
Maclean (Halifax),	

ONT PAIRE :

(Liste des pairs fournie par les chefs des whips.)

Ministériels.	Oppositionnistes.
MM.	MM.
Arthurs,	Tuax,
Ames (sir Herbert),	Nesbitt,
Alguire,	McMillan,
Ball,	Turgeon,
Burnham,	Murphy,
Barnard,	Achim,
Bowman,	Proulx,
Bennett, R. B.,	Hughes, J. J.
Borden (sir Robert),	Laurier (sir Wilfrid),
Best,	Ross,
Bradbury,	Cruise,
Burrell,	Douglas,
Boyce,	McCraney,
Carrick,	Power,
Chabot,	Béland,
Clements,	Knowles,
Cockshutt,	Charlton,
Cromwell,	Tobin,
Crothers,	McCoig,
Davidson,	Carroll,
Doherty,	Marcil (Bonaventure),
Green,	Buchanan,
Henderson,	Sinclair,
Kemp (sir Edward),	Robb,
McLeod,	Carvell,
Middlebro,	Pardee,
Morrison,	Molloy,
McLean (York-Sud),	Cardin,
Northrup,	German,
Rainville,	Séguin,
Robidoux,	Copp,
Sévigny,	Lemieux,
Stanfield,	Macdonald,
Smith,	Neely,
Scott,	Ethier,
Stewart (Hamilton),	Loggie,
Thoburn,	McCrea,
Tremain,	Chisholm,
Walker,	Bickerdike,
White (sir Thomas),	Graham,
Wilson (Wentworth),	Wilson (Laval).

M. SINCLAIR: Je me suis pairé avec l'honorable député de Halton (M. Henderson). Autrement, j'aurais voté en faveur de l'amendement et contre le bill.

M. PROULX: Je me suis pairé avec l'honorable député de Huron-Est (M. Bowman); si je ne l'eusse fait, j'aurais voté pour l'amendement et contre le bill.

(Le projet de loi est lu une troisième fois et adopté.)

La séance est levée à deux heures et demie, samedi matin.